

الباب الرابع

دراسة التعرّيب في صحيفة الجزيرة

أ. التعرّيب في صحيفة الجزيرة

كما ذكر في النظرية السابقة أن التعرّيب هو عملية نقل اللغات، من اللغات الأجنبية إلى العربية، وقد وجد الباحثة هنا عدداً من الكلمات التي تختبر معدلات في صحيفة الجزيرة، فيما يتعلّق بالتفاصيل التالية:

الرقم	الألفاظ المعربة	أصل اللغة
.١	التكنولوجيا ^١	Teknologi
.٢	غوغل ^٢	Google
.٣	سامسونغ ^٣	Samsung
.٤	فيسبوك ^٤	Facebook

(صحيفة الجزيرة، بعد غوغل روسيا تستهدف تويتر وفيسبوك، (январь، ٢١، ٢٠١٩)

^١صحيفة الجزيرة، وثائق رسمية: شركات التقنية الكبرى أنفقة مبالغ قياسية على جماعات الضغط، (январь، ٢٣، ٢٠١٩)

^٢صحيفة الجزيرة، غالاكسي فولد لم يُطرح للبيع بعد وبدأت شاشته تواجه مشاكل خطيرة، (أبريل، ١٧، ٢٠١٩)

Internet	الإنترنت ^٥	.
Microsoft	مايكروسوفت ^٦	.
Twitter	تويتر ^٧	.
Interfax	إنترفاكس ^٨	.
Razr v3	رازر في ٣ ^٩	.
Motorola	موتورولا ^{١٠}	.

^٤ صحيفة الجزيرة، وثائق رسمية: شركات التقنية الكبرى أنفقة مبالغ قياسية على جماعات الضغط، (январь، ٢٣، ٢٠١٩)

^٥ صحيفة الجزيرة، وثائق رسمية: شركات التقنية الكبرى أنفقة مبالغ قياسية على جماعات الضغط، (январь، ٢٣، ٢٠١٩)

^٦ صحيفة الجزيرة، وثائق رسمية: شركات التقنية الكبرى أنفقة مبالغ قياسية على جماعات الضغط، (январь، ٢٣، ٢٠١٩)

^٧ صحيفة الجزيرة، وثائق رسمية: شركات التقنية الكبرى أنفقة مبالغ قياسية على جماعات الضغط، (январь، ٢٣، ٢٠١٩)

^٨ صحيفة الجزيرة، بعد غوغل روسيا تستهدف تويتر وفيسبوك، (январь، ٢١، ٢٠١٩)

^٩ صحيفة الجزيرة، هل يصبح هاتف موتورولا الأسطوري قابلا للطي، (يناير، ٢٣، ٢٠١٩)

^{١٠} صحيفة الجزيرة، هل يصبح هاتف موتورولا الأسطوري قابلا للطي، (يناير، ٢٣، ٢٠١٩)

Android	أندرويد ^{١١}	. ١١
Lenovo	لينوفو ^{١٢}	. ١٢
AOS	أى أو إس ^{١٣}	. ١٣
Web	الويب ^{١٤}	. ١٤
Snap chat	سناب شات ^{١٥}	. ١٥
Instagram	إنستغرام ^{١٦}	. ١٦
Tik tok	تك توك ^{١٧}	. ١٧

^{١١}صحيفة الجزيرة، توبيتر يكتشف ثغرة أمنية تضرر منها مستخدمون أحجزة
أندرويد، (يناير، ٢٠١٩، ٢٠)

^{١٢}صحيفة الجزيرة، هل يصبح هاتف موتورولا الأسطوري قابل للطهي، (يناير،
(٢٠١٩، ٢٣)

^{١٣}صحيفة الجزيرة، توبيتر يكتشف ثغرة أمنية تضرر منها مستخدمون أحجزة
أندرويد، (يناير، ٢٠١٩، ٢٠)

^{١٤}صحيفة الجزيرة، توبيتر يكتشف ثغرة أمنية تضرر منها مستخدمون أحجزة
أندرويد، (يناير، ٢٠١٩، ٢٠)

^{١٥}صحيفة الجزيرة، "لول" تطبيق فيسبوك السري لتجاهيل شبابه، (يناير، ١٩،
(٢٠١٩)

^{١٦}صحيفة الجزيرة، "لول" تطبيق فيسبوك السري لتجاهيل شبابه، (يناير، ١٩،
(٢٠١٩)

Video	١٨ فيديو	.١٨
Microphone	١٩ ميكروفون	.١٩
Gigabyte	٢٠ غيغابايت	.٢٠
Robot	٢١ روبوت	.٢١
Youtube	٢٢ يوتيوب	.٢٢
Netflix	٢٣ نتفليكس	.٢٣

^{١٧} صحيفة الجزيرة، "لول" تطبيق فيسبوك السري لتجاذيد شبابه، (يناير، ١٩، ٢٠١٩)

^{١٨} صحيفة الجزيرة، "لول" تطبيق فيسبوك السري لتجاذيد شبابه، (يناير، ١٩، ٢٠١٩)

^{١٩} صحيفة الجزيرة، واتساب يتيح إرسال رسالة نصية دون الحاجة لكتابتها، (يناير، ٢٠١٩، ١٩)

^{٢٠} صحيفة الجزيرة، تسرير بيانات ملايين الحسابات كيف تعرف إن كان بريديك الإلكتروني بينها، (يناير، ١٨، ٢٠١٩)

^{٢١} صحيفة الجزيرة، الذكاء الاصطناعي في التعليم الفرنسي طموح تحمله مخاوف، (يناير، ١٥، ٢٠١٩)

^{٢٢} صحيفة الجزيرة، نجاح نتفليكس يلهم مايكروسوفت لإطلاق خدمة بث الألعاب، (يناير، ٢٠، ٢٠١٩)

^{٢٣} صحيفة الجزيرة، نجاح نتفليكس يلهم مايكروسوفت لإطلاق خدمة بث الألعاب، (يناير، ٢٠، ٢٠١٩)

Television	^{٢٤} التلفزيونية	.٢٤
Play Station	^{٢٥} بلايستيشن	.٢٥
Apple	^{٢٦} آبل	.٢٦
I phone	^{٢٧} آيفون	.٢٧
Chrome	^{٢٨} كروم	.٢٨
Ios	^{٢٩} آي أو إس	.٢٩
Mac	^{٣٠} ماك	.٣٠

^{٢٤} صحيفة الجزيرة، بحاج تفليكس ياهם مايكروسوفت لإطلاق خدمة بث الألعاب، (بناير، ٢٠١٩، ٢٠)

^{٢٥} صحيفة الجزيرة، بحاج تفليكس ياهم مايكروسوفت لإطلاق خدمة بث الألعاب، (بناير، ٢٠١٩، ٢٠)

^{٢٦} صحيفة الجزيرة، هل وصلت آبل إلى نهاية الطريق، (بناير، ٢٠١٩، ٢٢)

^{٢٧} صحيفة الجزيرة، هل وصلت آبل إلى نهاية الطريق، (بناير، ٢٠١٩، ٢٢)

^{٢٨} صحيفة الجزيرة، نصف مليار إعلان مشبوه يهاجم مستخدمي آيفون، (أبريل، ٢٠١٩، ١٧)

^{٢٩} صحيفة الجزيرة، نصف مليار إعلان مشبوه يهاجم مستخدمي آيفون، (أبريل، ٢٠١٩، ١٧)

^{٣٠} صحيفة الجزيرة، نصف مليار إعلان مشبوه يهاجم مستخدمي آيفون، (أبريل، ٢٠١٩، ١٧)

Qualcomm	٣١ كوالكوم	.٣١
Huawei	٣٢ هواهي	.٣٢
Mega Pixel	٣٣ ميغا بكسل	.٣٣
Amazon	٣٤ أمازون	.٣٤
X box	٣٥ إكس بوكس	.٣٥

^{٣١} صحيفة الجزيرة، بعد معارك قانونية طاحنة.. آبل وكوالكوم معاً بصفة مفاجئة، (أبريل، ٢٠١٩، ١٧)

^{٣٢} صحيفة الجزيرة، بعد ألمانيا وبريطانيا بلجيكاً أيضاً مع هواوي، (أبريل، ٢٠١٩، ١٧)

^{٣٣} صحيفة الجزيرة، بعد ألمانيا وبريطانيا بلجيكاً أيضاً مع هواوي، (أبريل، ٢٠١٩، ١٧)

^{٣٤} صحيفة الجزيرة، نجاح تفليكس يلهم مايكروسوفت لإطلاق خدمة بث الألعاب، (يناير، ٢٠١٩، ٢٠)

^{٣٥} صحيفة الجزيرة، نجاح تفليكس يلهم مايكروسوفت لإطلاق خدمة بث الألعاب، (يناير، ٢٠١٩، ٢٠)

بـ. آليات التعريب لمصطلحات تكنولوجيا في صحيفة الجزيرة

الرقم	الألفاظ المعربة	التغيير الطارئ على الألفاظ المعربة
١.	التكنولوجيا Teknologi	إبدال حرف G بحرف ج
٢.		إبدال الحركة و
	زيادة الشيئ	
	نقص الشيئ	
	ـ	
٣.	غوغل Google	إبدال حروف ج
ـ		إبدال الحركة و، والحركة E بالكسرة
	زيادة الشيئ	
	نقص الشيئ	
ـ		ـ
ـ		ـ
ـ		ـ

إبدال حرف I بالحركة ي، وحرف O بالواو	إبدال الحركة	Microsoft	
زيادة حرف الف قبل حرف الياء	زيادة الشيء		
-	نقص الشيء		
إبدال حرف T بحرف ت	إبدال الحروف	تواتر	.٧
إبدال حرف I بالحركة كسرة	إبدال الحركة	Twitter	
-	زيادة الشيء		
حذف حرف T في وسط الكلمة	نقص الشيء		
إبدال حرف X بحرف كس	إبدال الحروف	إنترفاكس	.٨
إبدال حرف A بحركة الف	إبدال الحركة	Interfax	
-	زيادة الشيء		
-	نقص الشيء		
إبدال حرف Z بحرف ز، وحرف V بالفاء	إبدال الحروف	رازr في ٣ Razr v3	.٩

إبدال حرف A بحركة الف	إبدال الحركة		
زيادة حرف ي بعد حرف ف	زيادة الشبيه		
-	نقص الشبيه		
إبدال حرف T بحرف ت	إبدال الحروف	موتورولا Motorola	.١٠
إبدال حرف O بحركة واو	إبدال الحركة		
-	زيادة الشبيه		
-	نقص الشبيه		
إبدال حرف D بحرف د	إبدال الحروف	أندرويد Android	.١١
إبدال حرف O بحركة واو، و حرفة ياء	إبدال الحركة		
-	زيادة الشبيه		
-	نقص الشبيه		
إبدال حرف V بحرف ف	إبدال الحروف	لينوفو Lenovo	.١٢
إبدال حرف E بحركة ياء، وحرف	إبدال الحركة		

O بالواو			
-	زيادة الشيء		
-	نقص الشيء		
إبدال حرف S بحرف س	إبدال الحروف	أى أو أس	. ١٣
إبدال حرف A بحركة ي، وحرف O بحركة واو	إبدال الحركة	AOS	
زيادة حرف أ في أول وأوسط وآخر الكلمة	زيادة الشيء		
-	نقص الشيء		
إبدال حرف W بحرف و	إبدال الحروف	الويب	. ١٤
إبدال حرف E بحركة ياء	إبدال الحركة	Web	
زيادة الـ الـ في أول الكلمة	زيادة الشيء		
-	نقص الشيء		
إبدال حرف P بحرف ب، وحرف	إبدال الحروف	سناب شات	. ١٥

بالشاء CH		Snap chat	
إبدال حرف A بالالف	إبدال الحركة		
-	زيادة الشبيه		
-	نقص الشبيه		
إبدال حرف G بحرف غا	إبدال الحروف	إنستغرام Instagram	.١٦
إبدال حرف A بالحركة فتحة و الألف	إبدال الحركة		
-	زيادة الشبيه		
-	نقص الشبيه		
إبدال حرف T بحرف ت	إبدال الحروف	تك توك Tik tok	.١٧
إبدال حرف I بالكسرة، وحرف O بالواو	إبدال الحركة		
-	زيادة الشبيه		
-	نقص الشبيه		

إبدال حرف V بحرف ف	إبدال الحروف	فديو Video	.١٨
إبدال حرف I بحركة الياء، وحرف O بالواو	إبدال الحركة		
-	زيادة الشيء		
-	نقص الشيء		
إبدال حرف F بالفاء	إبدال الحروف	ميكروفون Microphone	.١٩
إبدال حرف I بحركة ياء، وحرف O بالواو	إبدال الحركة		
-	زيادة الشيء		
حذف حرف E في اخر الكلمة	نقص الشيء		
إبدال حرف G بحرف غ، وحرف Y بالألف	إبدال الحروف	غيغابات Gigabyte	.٢٠
إبدال حرف I بحركة ياء، و حرف A بالألف	إبدال الحركة		

-	زيادة الشيء		
حذف حرف E في آخر الكلمة	نقص الشيء		
إبدال حرف T بحرف ت	إبدال الحروف	روبوت Robot	.٢١
إبدال حرف O بحركة واو	إبدال الحركة		
-	زيادة الشيء		
-	نقص الشيء		
إبدال حرف T بحرف ت	إبدال الحروف	يوتيوب Youtube	.٢٢
إبدال حرف O بحركة واو، و حرفة U بحركة ياء	إبدال الحركة		
-	زيادة الشيء		
حذف حرف E,U في الكلمة	نقص الشيء		
إبدال حرف F بحرف ف، وحرف X بالكاف وشين	إبدال الحروف	نتفليكس Netflix	.٢٣
إبدال حرف E بالحركة كسرة،	إبدال الحركة		

٢٤	التلفزيونية Television	زيادة الشبيه زيادة الشبيه	- -	وحرف I بحركة ي زيادة الشبيه نقص الشبيه
٢٥	بلايستيشن Play station	نقص الشبيه زيادة الشبيه	ـLـ ـEـ	إبدال حرف V بحرف ف، وحرف ـSـ بالزاء إبدال حرف E بالحركة كسرة، وحرف I بحركة ياء زيادة الـاـ في اولـكـلمـةـ، و زـيـادـةـ يـاءـ في اخرـكـلمـةـ
		إبدال الحروف ـPـ	ـTIOـ	ـPـ بعد حرف E ـTIOـ بالشاء
		إبدال الحركة ـAـ	ـOـ	ـAـ بحركة أـلـفـ، وـOـ بـحـركةـ وـاـ

-	زيادة الشبيه		
-	نقص الشبيه		
إبدال حرف P بحرف ب	إبدال الحروف	آبل	.٢٦
إبدال حرف A بحركة ألف	إبدال الحركة	Apple	
-	زيادة الشبيه		
حذف حرف E في آخر الكلمة	نقص الشبيه		
إبدال حرف PH بالفاء	إبدال الحروف		
إبدال حرف O بحركة واو	إبدال الحركة	آيفون	.٢٧
زيادة حرف ي في وسط الكلمة	زيادة الشبيه	I phone	
حذف حرف E في آخر الكلمة	نقص الشبيه		
إبدال حرف G بحرف ج، وحرف C بالكاف	إبدال الحروف		
إبدال حرف O بحركة واو، والحركة E بالكسرة	إبدال الحركة		
كروم	Chrome		.٢٨

-	زيادة الشيء		
حذف حرف O في وسط الكلمة، وحرف E في اخر الكلمة	نقص الشيء		
إبدال حرف S بحرف س	إبدال الحروف	آي أو إس	.٢٩
إبدال حرف I بحركة ي، وحرف O بحركة واو	إبدال الحركة	Ios	
زيادة حرف آأ إ	زيادة الشيء		
-	نقص الشيء		
إبدال حرف C بحرف ك	إبدال الحروف	ماك	.٣٠
إبدال حرف A بحركة ألف	إبدال الحركة	Mac	
-	زيادة الشيء		
-	نقص الشيء		
إبدال حرف C,Q بالكاف	إبدال الحروف	كوالكوم	.٣١
إبدال حرف O بحركة واو	إبدال الحركة	Qualcomm	

-	زيادة الشبيء		
حذف حرف E في اخر الكلمة	نقص الشبيء		
إبدال حرف H بحرف ه، وحرف W بالواو	إبدال الحروف	هواوي Huawei	٣٢
حرف U بحركة واو، وحرف A بحركة ألف، وحرف E بالحركة كسرة	إبدال الحركة		
-	زيادة الشبيء		
-	نقص الشبيء		
إبدال حرف G بحرف غ، وحرف X بالكاف والسين	إبدال الحروف	ميغابكسل Mega pixel	٣٣
إبدال حرف E بحركة الياء، وحرف E بالحركة كسرة، حرف A بحركة ألف	إبدال الحركة		

-	زيادة الشيء		
-	نقص الشيء		
إبدال حرف Z بحرف ز	إبدال الحروف	أمازون	.٣٤
إبدال حرف A بالصوت ألف، وحرف O بحركة واو	إبدال الحركة	Amazon	
-	زيادة الشيء		
-	نقص الشيء		
إبدال حرف X بحرف كاف والسين	إبدال الحروف	إكس بوكس X box	.٣٥
إبدال حرف O بحركة الواو	إبدال الحركات		
زيادة حرف إ في أول الكلمة	زيادة الشيء		
-	نقص الشيء		

ج. تحليل التعريب لمصطلحات تكنولوجيا في صحيفة الجزيرة

١. التكنولوجيا (Teknologi)

تكنولوجيا يأتي من اللغة اليونانية التي له معنى جهاز أو كائن يمكنه فعل وسيلة ل توفير السلع الالزمة لبقاء الإنسان. آليات التعريب في ذلك الكلمة فيها تغيير الحروف، وتغيير الحركة وزيادة سبيع ولا نقص شيء. أن هناك تغيير الحرف بتغيير حرف G بحرف جيم، وإذا تغيير الحركة بتغيير حرف O بالصوت واو، وهناك بزيادة الـا في اول الكلمة و الف في اخر الكلمة.

٢. غوغل (Google)

غوغل هو واحدة من الأسماء الإستمارة التي فيها يشيع استخدامها للوصول إلى سبل العيش وبرامج الكمبيوتر وأجهزة الاتصالات السلكية وهو يأتي من اللغة الإنجليزية. وآليات التعريب في ذلك الكلمة التغيير حرف G بالجيم، والتغيير الحركة O بالصوت واو وحركة E بالحركة كسرة، وهناك حذف احد احروف O في وسط الكلمة.

٣. سامسونغ (Samsung)

سامسونغ هو واحدة من الأسماء الماركة الآلة الإلكترونية المشهورة، وهي من كوريا الجنوبية. آليات التعريب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف

G بحرف جيم، وتغيير الحركة بتغيير حرف A بصوت الف وحرف U بصوت واو، لا يحدث زيادة او نقص في ذلك الكلمة.

٤. فيسبوك (Facebook)

فيسبوك يأتي من اللغة الإنجليزية التي لها المعنى خدمة شبكات اجتماعية. آليات التعريب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف F بالفاء، وحرف B بالباء، وحرف C بالساء. وكذلك يغير حركة A بالصوت ياء، وحركة O بالصوت واو. وحذف احد احروف O في وسط الكلمة.

٥. الإنترنوت (Internet)

الإنترنوت اختصارات من (*interconnection-networking*) وهي شبكة اتصال كاملة تستخدم الوسائل الإلكترونية وهو يأتي من اللغة الإنجليزية. آليات التعريب في ذلك الكلمة تغيير حرف T بحرف ت، وتغيير الحركة E بالحركة فتحة، ووجد زيادة ال في اول الكلمة، ولا نقص شيء في ذلك الكلمة.

٦. مايكروسوفت (Microsoft)

مايكروسوفت هي شركة متعددة الجنسيات تقوم بتطوير وتصنيع وتخريص ودعم مختلف المنتجات والخدمات المتعلقة بأجهزة الكمبيوتر وهو يأتي من اللغة الإنجليزية. آليات التعريب في ذلك الكلمة فيها يغير حرف، حرف C بحرف ك. ويغير حركة I بصوت الياء وحركة O بصوت واو. وفيها وجد حرف زيادة وهي زيادة الف قبل حرف الياء.

٧. توتر (Twitter)

توتر هي احدى استماراة مما يسمح للمستخدمين بإرسال وقراءة الرسالة. و توتر يأتي من اللغة الإنجليزية. آليات التعريب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف T بحرف تاء، ويغير حركة I بحركة كسرة. وفي ذلك الكلمة أيضا وجد نقص الشيء وهي حذف احدى احروف T في وسط الكلمة.

٨. توك توك (Tik Tok)

توك توك هو تطبيق يوفر مؤشرات خاصة فريدة ومميزة للاهتمام يمكن للمستخدمين استخدامها بسهولة حتى يتمكنوا من إنشاء مقاطع فيديو قصيرة ذات نتائج رائعة. آليات التعريب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف T بحرف

تاء، ويغير حركة I بحركة كسرة وحركة O بحركة واو. وفي ذلك الكلمة أيضا وجد نقص الشيء وهي حذف احدى الحروف T في وسط الكلمة.

٩. إنترفاكس (Interfax)

إنترفاكس هو أحد أسماء أخبار الموقع ومعلومات المنتج المتعلقة بالقرارات في السياسة والأعمال. وإنترفاكس ياني من اللغة الإنجليزية. آليات التعريب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف x بحرف كس، وتغيير الحركة A بالصوت الف. لا يوجد زيادة الشيء ونقص الشيء في هذا الكلمة.

١٠. رازر في ٣ (Razr v3)

رازر في ٣ هي أحد أسماء الماركة الهاتف. وآليات التعريب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف z بحرف ز، وتغيير حرف v بحرف فاء، ثم تغيير الحركة A بالحركة الف، وهناك زيادة حرف ي بعد حرف ي.

١١. موتورولا (Motorola)

موتورولا هي أحد أسماء الماركة الهاتف الذكي، وذلك الكلمة يأتي من اللغة الإنجليزية. آليات التعريب في تلك الكلمة فيها التغيير حرف T بحرف التاء، والتغيير حركة O بحركة واو. وهنا لا يوجد زيادة الشيء ونقص الشيء في هذا الكلمة.

١٢ . أندرويد (Android)

أندرويد هي نظام التشغيل المستندة إلى *Linux* المصمم للأجهزة المحمولة التي تعمل باللمس مثل الهواتف الذكية وأجهزة الكمبيوتر اللوحي. أندرويد يأتي من اللغة الإنجليزية. آليات التعريب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف D نحرف د، والتغيير حركة O بالحركة واو وحركة I بحركة ياء. وهنا لا يوجد زيادة الشيء ونقص الشيء في هذا الكلمة.

١٣ . لينوفو (Lenovo)

لينوفو أحد أسماء الماركة الهاتف الذكي، وذلك الكلمة يأتي من اللغة الصينية. آليات التعريب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف V بحرف فاء،

والتغيير حرفة E بحركة ياء وحرفة O بحركة واو. وهنا لا يوجد زيادة الشيئ ونقص الشيئ في هذا الكلمة.

١٤. أى أو أُس (AOS)

أى أو أُس هي (*office automation systems*) أو نظام تكنولوجيا المعلومات. أى أو أُس يأتي من اللغة الإنجليزية. آليات التعريب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف S بحرف ساء، والتغيير حرفة A بحركة ياء وحرفة O بحركة واو. وهنا زيادة حرف أ في تلك الكلمة.

١٥. الويب (Web)

الويب هي الموقع الإلكتروني أو مجموعة من صفحات الويب التي تحتوي على مجموعة من المعلومات المقدمة من الأفراد أو الجموعات أو المنظمات. الويب يأتي من اللغة الإنجليزية. آليات التعريب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف W بحرف الواو، والتغيير حرفة E بحركة ياء. وهنا زيادة الـ الـ في أول الكلمة.

١٦. إنستغرام (Instagram)

إنستغرام هي تطبيق يشارك الصور ومقاطع الفيديو التي تتيح للمستخدمين التقاط الصور، والتقاط مقاطع الفيديو، وتطبيق المرشحات

ال الرقمية، ومشاركةتها في مختلف خدمات الشبكات الاجتماعية. إنستغرام يأتي من اللغة الإنجليزية. آليات التعریف في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف G بحرف الغاء، والتغيير حركة A بحركة فتحة. وهنا لا يوجد زيادة الشیء ونقص الشیء في هذا الكلمة.

١٧ . فيديو (Video)

فيديو هي تقنية لالتقاط وتسجيل ومعالجة ونقل وإعادة ترتيب الصور المتحركة. فيديو يأتي من اللغة اللاتينية. آليات التعریف في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف V بحرف الغاء، والتغيير حركة O بحركة الياء و حركة I بحركة او. وهنا لا يوجد زيادة الشیء ونقص الشیء في هذا الكلمة.

١٨ . سناب شات (Snap Chat)

سناب شات هي تطبيق مراسلة بالصور يمكنه التقاط صور وتسجيل مقاطع فيديو وإضافة نصوص ولوحات وإرسالها إلى قائمة المستلمين المعرفة. آليات التعریف في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف P بحرف الباء وحرف CH

بحرف شاء، والتغيير حركة A بحركة الف، وهنا لا يوجد زيادة الشيء ونقص الشيء في هذا الكلمة.

١٩. ميكروفون (Microphone)

ميكروفون هي أداة واحدة للمساعدة في التواصل البشري. تستخدم الميكروفونات في العديد من الأجهزة مثل الهواتف وأجهزة التسجيل وأجهزة السمع وبث الراديو والتلفزيون. ميكروفون يأتي من اللغة الإنجليزية. آليات التعريب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف F بحرف الفاء، والتغيير حركة I بحركة الياء و حركة O بحركة واو. وهنا لا يوجد زيادة الشيء ونقص الشيء في هذا الكلمة.

٢٠. غيغابات (Gigabyte)

غيغابات هي هي وحدة معلومات توضح حجم أو قوة تخزين جهاز الكمبيوتر. غيغابات يأتي من اللغة الإنجليزية. آليات التعريب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف G بحرف الغاء وحرف Y بحرف الف، التغيير حركة I بحركة الياء و حركة A بحركة الف. وهنا وجد نقص الشيء، حذف حرف E في اخر الكلمة.

٢١. روبوت (Robot)

روبوت هي مجموعة من الأجهزة الميكانيكية التي يمكنها القيام بالمهام المادية ، سواء من خلال الإشراف والتحكم البشري ، أو باستخدام برامج محددة مسبقاً (الذكاء الاصطناعي). روبوت يأتي من اللغة تشيكية. آليات التعريب في ذلك الكلمة فيها تغيير حرف T بحركة O بحركة اليواو. وهنا لا يوجد التغيير الحرف، ولا زيادة الشيء و نقص الشيء في الكلمة.

٢٢. يوتيوب (Youtube)

يوتيوب هي موقع مشاركة الفيديو، يتبع موقع الويب هذا للمستخدمين تحميل مقاطع الفيديو و مشاهدتها و مشاركتها.آليات التعريب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف T بحرف التاء، والتغيير حركة U بحركة او و حركة U بحركة ي. وهنا وجد نقص الشيء وهي حذف حرف O في وسط الكلمة و حرف E في اخر الكلمة.

٢٣. نتفليكس (Netflix)

نتفليكس هي واحدة من مقدمي خدمات الوسائط الرقمية المتداولة وهو يأتي من اللغة الإنجليزية. آليات التعریب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف F بحرف الفاء وحرف X بحرف كس، والتغيير حركة E بحركة كسرة وحركة I بحركة ي. وهنا لا يوجد زيادة الشیء ونقص الشیء في الكلمة.

٢٤. التلفزيونية (Television)

التلفزيونية هي وسائل اتصالات معروفة تعمل كمتلقي لبث صور وأصوات متحركة، أحادية اللون (بالأبيض والأسود) وملونة. التلفزيونية يأتي من اللغة اليونانية. آليات التعریب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف V بحرف الفاء وحرف S بحرف زاء، والتغيير حركة E بحركة كسرة وحركة I بحركة ي. وهنا زيادة الـاـلـ في اول الكلمة وزيادة يـةـ في اخر الكلمة، وحذف حرف E بعد حرف L في الكلمة.

٢٥. بلايستيشن (Play Station)

بلايستيشن هي واحدة من أدوات اللعبة أو الألعاب عبر الإنترنـتـ. بلايستيشن يأتي من اللغة الإنجليزية. آليات التعریب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف P بحرف الباء وحرف TIO بحرف شاء، والتغيير حركة A

بـ حركة الف وـ حركة O بـ حركة واو. وهنا لا يوجد زيادة ونقص الشيء في الكلمة.

٢٦. آبل (Apple)

آبل هي شركات التكنولوجيا التي تقوم بتصميم وتطوير وبيع الإلكترونيات الاستهلاكية وبرامج الكمبيوتر والخدمات عبر الإنترنت. آبل يأتي من اللغة الإنجليزية. آليات التعريب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف P بـ حرف الباء، والتغيير حرف A بـ حركة الف. وهناك وجد نقص الشيء وهي حذف حرف E في اخر الكلمة.

٢٧. آيفون (I phone)

آيفون هي خط الهاتف الذكي تصميم وتسويقه من قبل شركة آبل. آيفون يأتي من اللغة الإنجليزية. آليات التعريب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف PH بـ حرف الفاء، والتغيير حرف O بـ حركة الواو. وهناك زيادة حرف ي في وسط الكلمة، وحذف حرف E في اخر الكلمة.

٢٨. غوغل كروم (Chrome)

غوغل كروم هي تطبيق متصفح يستخدم لاستكشاف الفضاء الإلكتروني الذي طورته غوغل. آليات التعريب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرفة G بحرف الجيم وحرف C بكاف، والتغيير حرفة O بحركة الواو وحركة E بكسرة. وهناك وحذف حرفة O في وسط الكلمة وحرف E في آخر الكلمة.

٢٩. كوالكوم (Qualcomm)

كوالكوم هي شركة عامة من الولايات المتحدة تعمل في صناعة الاتصالات. آليات التعريب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرفة Q بحرف الكاف وحرف C بكاف، والتغيير حرفة O بحركة الواو. وهناك وحذف حرفة O في وسط الكلمة وحرف M في آخر الكلمة.

٣٠. هواوي (Huawei)

هواوي هي شركة خاصة ذات تكنولوجيا عالية متخصصة في إنتاج وتسويق معدات الاتصالات السلكية واللاسلكية وتتوفر حلولاً لمشغلي الاتصالات. هواوي يأتي من اللغة الصينية. آليات التعريب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرفة H بحرف الماء وحرف W بالواو، والتغيير حرفة U بحركة

الواو وحركة A بحركة الف وحركة E بحركة كسرة. وهنا لا يوجد زيادة ونقص الشيء في الكلمة.

٣١. آي أو إس (Ios)

آي أو إس هي نظام تشغيل الهاتف المحمول التي طورتها ووزعتها شركة أبل. آي أو إس يأتي من اللغة الإنجليزية. آليات التعريب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف S بحرف الساء، والتغيير حركة U بحركة ي وحركة O بحركة او. وهنا زيادة أ في الكلمة.

٣٢. ماك (Mac)

ماك هي نظام التشغيل مع مجموعة كاملة من التطبيقات المصممة لتحديث الصور والمستندات والملفات الأخرى. ماك يأتي من اللغة الإنجليزية. آليات التعريب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف C بحرف الكاف، والتغيير حركة A بحركة الف، وهنا لا يوجد زيادة ونقص الشيء في الكلمة.

٣٣. ميغا بكسل (Mega Pixel)

ميغا بكسل هي يتم تشكيل صورة رقمية من قبل الآلاف من هذه النقاط. كلما ارتفع الرقم ، زادت دقة الصورة. آليات التعريب في ذلك

الكلمة فيها التغيير حرف G بحرف الغاء وحرف X بحرف كس، والتغيير حركة E بحركة الياء وحركة E بحركة كسرة وحركة A بحركة الف. وهنا لا يوجد زيادة ونقص الشيء في الكلمة.

٣٤. إكس بوكس (X box)

إكس بوكس هي آلية إلكترونية مصممة خصيصاً للعب الألعاب، إكس بوكس يأتي من اللغة الإنجليزية. آليات التعريب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف X بحرف كس، والتغيير حركة O بحركة الواو، وهنا زيادة حرف إ في أول الكلمة.

٣٥. أمازون (Amazon)

أمازون هي شركة تجارية إلكترونية متعددة الجنسيات ، وتنتج الشركة أيضاً السلع الإلكترونية. آليات التعريب في ذلك الكلمة فيها التغيير حرف Z بحرف زاء، والتغيير حركة A بحركة الف وحركة O بحركة الواو، وهنا لا يوجد زيادة ونقص الشيء في الكلمة.

